

За большие успехи, достигнутые в увеличении производства и продажи государству хлопка, зерна, сахарной свеклы, чая, других продуктов земледелия, и проявленную трудовую доблесть в уборке урожая Президиум Верховного Совета СССР награждает орденами и медалями Союза ССР большую группу колхозников, рабочих совхозов, механизаторов, специалистов сельского хозяйства, работников «Сельхозтехники», заготовительных, водохозяйственных и транспортных организаций, а также работников партийных, советских, профсоюзных и комсомольских органов.

В числе награжденных рабочие предприятий и строки городов, промышленных центров, комсомолы и молодежь студенческих отрядов, принимавшие активное участие в уборке урожая.

Указы Президиума Верховного Совета СССР о награждении орденами и медалями СССР публикуются в «Вестнике Верховного Совета СССР» и местной печати.

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН
СОЕДИНЯЙТЕСЬ!



Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ
с 19 февраля 1921 года

№ 292
(15812)

Пятница, 15 декабря 1972 года

Цена
2 коп.

НАГРАДА ЗА ДОБЛЕСТНЫЙ ТРУД

ДВЕ НЕДЕЛИ отделяют нас от великого праздника — 50-летия образования Союза Советских Социалистических Республик. Но уже сегодня десятки и сотни промышленных предприятий, строки, колхозов и совхозов рапортуют Родине: обязательство, взятое в честь юбилея Советского Союза, выполнены! И среди них — 3.038 коллективов предприятий, колхозов, организаций и учреждений, награжденных Юбилейными почетными знаками Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и ВЦСПС за достижения наилучших результатов во Всесоюзном социалистическом соревновании в ознаменование 50-летия образования СССР.

Награждение Юбилейными почетными знаками победителей социалистического соревнования — это всенародное признание их заслуг, дань высокого уважения, которым по праву пользуется у нас в стране человек-труженик, борец за преумножение общенародного богатства.

Быть удостоенным такой высокой награды — большая честь. Сотни, тысячи коллективов, встав на ударную юбилейную вахту, боролись за это почетное право. Лучшие из лучших завоевали эту награду. Вот уже 72 квартала подряд — 18 лет — присваивается переходящее Красное знамя Совета Министров СССР и ВЦСПС коллективу Себряковского цементного завода. В прошлом году себряковские цементники обратились в свое министерство с просьбой увеличить план второго года пятилетки на 30 тысяч тонн цемента. Увеличенный план выполнен. Кроме того, сверх плана выдано более 8 тысяч тонн цемента. В пересчете на одного рабочего здесь вырабатывается 3.100 тонн цемента в год — вдвое больше, чем в среднем по отрасли.

Среди награжденных Юбилейным почетным знаком — коллектив электротехнического завода ВЭФ имени В. И. Ленина. На сверхплановом счету коллектива около сорока тысяч радиоприемников, свыше 20 тысяч телефонных аппаратов, во много раз перекрыто задание по изготовлению АТС.

Награжден почетным знаком и коллектив совхоза «Московский» Московской области. Труженики совхоза наголов перебрали свои годовые обязательства по производству овощей, молока, мяса.

Трудовые успехи этих и многих других коллективов, добившихся наилучших результатов в трудовой вахте, вносят сегодня Юбилейный почетный знак. Высоко оценен и труд многих наших замечательных тружеников сельского хозяйства, удостоенных правительственных наград за большие успехи, достигнутые в увеличении производства и продажи государству зерна, других продуктов земледелия, и проявленную трудовую доблесть на уборке урожая.

Центральный Комитет КПСС, Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР и ВЦСПС призвали рабочий класс, колхозное крестьянство и советскую интеллигенцию настойчиво бороться за осуществление решений XXIV съезда КПСС, широко развернуть социалистическое соревнование за успешное выполнение народнохозяйственного плана 1973 года — решающего года девятой пятилетки.

Передовые коллективы уже сегодня создают необходимую основу для успешного старта в третьем году пятилетки, для ритмичной, высокопроизводительной работы в течение всего предстоящего года. Об этом свидетельствуют публикуемые в эти дни высокие социалистические обязательства коллективов промышленности и села, в которых определены высокие рубежи на третий, решающий год пятилетки. Так, бригада сталеплавильщиков, работающая на 400-тонной мартеновской печи № 13 Магнитогорского металлургического комбината, решила в 1973 году выплавить на 3 тысячи тонн стали больше по сравнению с предыдущим годом, сэкономить свыше 750 тонн чугуна.

Высокие рубежи наметила также бригада Нижневартовского управления буровых работ № 1 Главтюменнефтегаза, руководимая буровым мастером, Героем Социалистического Труда, депутатом Верховного Совета РСФСР Г. Левиним, решив пробурить в 1973 году 75 тысяч метров скважин.

Конкретные и высокие обязательства на предстоящий год взяли также многие колхозы и совхозы, включившись во Всесоюзное социалистическое соревнование тружеников сельского хозяйства.

Принятые обязательства отличаются тщательным анализом всех экономических возможностей и резервов, намечают конкретные пути роста производительности труда и повышения эффективности производства.

Почетную роль правоохранительных в борьбе за успешное выполнение обязательств, взятых в честь предстоящего юбилея СССР, за ударную работу в третьем году пятилетки, призваны сыграть коллективы, удостоенные Юбилейного почетного знака. Ими накоплен интересный и поучительный опыт организации социалистического соревнования, здесь умело изыскиваются резервы, эффективно используются каждая минута рабочего времени. И нет сегодня у профсоюзных организаций заботы важнее, чем каждодневная, целеустремленная пропаганда и распространение опыта работы лучших предприятий с тем, чтобы подтянуть все коллективы до уровня передовых.

Взять на вооружение все новое и передовое, рождающееся в ходе трудовой юбилейной вахты, — почетный долг, прямая обязанность профсоюзных организаций. Сейчас, когда повсеместно подвигаются итоги трудовой юбилейной переделки, необходимо еще раз глубоко и всесторонне проанализировать ход и выполнение обязательств и создать необходимые условия для высокопроизводительной работы каждого труженика в третьем году пятилетки.

В соревновании в честь 50-летия образования СССР особенно ярко проявляется характер советского труженика-интернационалиста. В ударном труде, в творческом поиске умножается трудовая солидарность наших народов-братьев, девизом которых стало: «Предстоящему празднику — весомые трудовые подарки! Сделаем третий, решающий год пятилетки годом высокопроизводительной работы!»

СТРОИТЕЛЯМ, МОНТАЖНИКАМ, РАБОТНИКАМ ПРОЕКТНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, АВТОМОБИЛЕСТРОИТЕЛЯМ, ВСЕМ УЧАСТНИКАМ СООРУЖЕНИЯ ВОЛЖСКОГО АВТОМОБИЛЬНОГО ЗАВОДА ИМЕНИ 50-ЛЕТИЯ СССР

Дорогие товарищи! Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР сердечно поздравляют вас со славной трудовой победой — вводом в эксплуатацию третьей очереди Волжского автомобильного завода имени 50-летия СССР, доведенном его мощности до проектной — 660 тысяч легковых автомашин в год и выпуском полумиллионного автомобиля «Жигули».

Создание в рекордно короткие сроки крупнейшего промышленного комплекса и нового жилого района на 150 тысяч жителей является еще одним ярким подтверждением нашей огромной мощи, преимуществ социалистического строя, политического подъема, вызванного решениями XXIV съезда КПСС, результатом вашего героического труда, дорогие товарищи.

Эти значительные успехи, в достижении которых приняли участие коллективы промышленных предприятий и организаций всех союзных республик, служат убедительным сви-

детельством морально-политического единства и нерушимой дружбы народов нашей страны и являются хорошим подарком нашей Родине к знаменательным дням 50-летия образования Союза Советских Социалистических Республик.

Сооружение автомобильного завода стало подлинной кузницей кадров строителей и автозаводцев, среди которых трудятся представители 80 национальностей и народностей СССР. Тысячи юношей и девушек, приехавших в Волгоградскую область, освоили новую специальность, получили здесь высшую квалификацию, прошли хорошую рабочую закалку. Многие выросли в подлинных мастеров своего дела, достойно продолжая славные традиции старшего поколения, традиции строителей первых пятилеток.

Вдохновенный труд коллективов, участвовавших под руководством партийных, советских, профсоюзных и комсомольских организаций в строительстве Волжского автомобильного комплекса и освоении производства автомоби-

лей, проявленный при этом массовый творческий энтузиазм навсегда войдут в летопись трудовых побед советского народа.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР выражают уверенность в том, что все участники трудового подвига на Волге, усилиями и талантом которых создан этот автомобильный гигант, и впредь будут с честью трудиться на благо нашей великой Родины, настойчиво бороться за выполнение своих социалистических обязательств по завершению строительных работ, совершенству освоения введенных мощностей и достижению проектных технико-экономических показателей.

От всей души желаем вам, дорогие товарищи, новых успехов в вашем благородном труде, крепкого здоровья и большого счастья.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КПСС
СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР

Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза Совету Министров СССР

Выполняя исторические решения XXIV съезда КПСС и стремясь достойно встретить знаменательный юбилей — 50-летие образования СССР, коллективы ордена Ленина «Ульяновского» автомобильного завода и специализированных организаций Министерства энергетик и электрификации СССР, Министерства монтажных и специальных строительных работ СССР, Министерства транспортного строительства, Министерства нефтяной и газовой промышленности и Волжского автомобильного завода Министерства автомобильной промышленности, все участники строительства рады доложить Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза и Совету Министров СССР о том, что социалистическое обязательство по вводу в эксплуатацию третьей очереди Волжского автомобильного завода выполнены досрочно: мощность крупнейшего в стране предприятия автомобильного строительства, возведенного в городе Тольятти, составляет свыше 660 тысяч автомобилей в год.

В 1967 году по велению Коммунистической партии на берегу великой русской реки Волги развернулось невиданное по своим масштабам строительство автомобильного гиганта. Спустя три года, в канун 50-летия со дня рождения основателя Коммунистической партии и Советского государства Владимира Ильича Ленина, с главного конвейера завода сошли

первые автомобили, а уже в августе 1970 года был начат их серийный выпуск.

Сегодня, в канун 50-летия образования Союза Советских Социалистических Республик, темп выпуска автомобилей достиг 1.340 машин в сутки. Ввод в эксплуатацию третьей очереди завода совпал с выпуском полумиллионного автомобиля «Жигули». С начала строительства комплекса автомобильного завода построено производственных корпусов общей площадью 2,1 млн. квадратных метров, в которых смонтировано 150 километров конвейеров и 16,5 тысяч единиц технологического оборудования. Введено в строй 213 километров шоссе, дорог и 180 километров железнодзорожных путей. Уложено около 6 миллионов кубометров монолитного и сборного железобетона, смонтировано свыше 300 тысяч тонн металлоконструкций. Таков гигантский объем строительного-монтажного работ, который был выполнен в рекордно короткие сроки строителями, монтажниками и автозаводцами. В цехах завода созданы необходимые условия для высокопроизводительного труда.

На стройке широко применялись принципиально новые конструктивные и технические решения, использованы эффективные строительные материалы и конструкции повышенной заводской готовности. Строительно-монтажные работы велись параллельно с проектированием, в котором участвовали десятки ведущих проектных институтов и организаций страны.

Одновременно с заводом возведен новый современный жилой район, в котором построено жилых домов общей площадью 1,5 млн. квадратных метров с необходимыми культурно-бытовыми и коммунальными объектами. Партийные, профсоюзные и комсомольские организации возглавили движение за досрочное выполнение заданий народнохозяйственного плана и принятых обязательств. Широкий размах социалистического соревнования, творческая инициатива строителей, монтажников и автозаводцев, проявленная в ходе строительства, все это направлялось на достижение поставленной цели.

В наших коллективах трудятся представители 80 национальностей и народностей СССР. Сооружение уникального комплекса автозавода является ярким свидетельством братского сотрудничества, морально-политического единства многонационального народа нашей великой Родины.

Докладывая ЦК КПСС и Совету Министров СССР, что, выполняя задания девятой пятилетки по освоению производственных мощностей и принятию социалистических обязательств, коллектив Волжского автомобильного завода работает ритмично, устойчиво наращивает темпы производства. Одновременно автозаводцы неу-

печно повышают эффективность производства и качество выпускаемой продукции. Завершается подготовка к присвоению государственного Знака качества автомобильного «Жигули». Освоен массовый выпуск автомобиля «Жигули-универсал».

Борясь за досрочное выполнение заданий третьего решающего года пятилетки, мы обязуемся в 1973 году полностью освоить проектную мощность I и II очереди завода, увеличить суточный выпуск автомобилей до 2.000 штук и к концу года освоить проектную мощность всего комплекса на 91 процент.

Коллектив автозавода берет на себя обязательство уже в 1973 году достигнуть проектной трудоемкости основной модели автомобиля «Жигули»; за счет улучшения использования резервов производства, сокращения потерь и других мероприятий сэкономить 1.500 тонн металла; добиваться дальнейшего снижения себестоимости автомобилей.

В наступающем году нам будет освоено производство автомобилей «Жигули» повышенной комфортабельности с новым более мощным двигателем.

Будут продолжены работы по дальнейшему улучшению качества и конкурентоспособности автомашин, увеличена ходимость узлов, агрегатов и деталей.

Принято на собрании рабочие, инженерно-технические работники и служащие строительных, монтажных организаций и Волжского автомобильного завода.

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ВЫСОКИМ ЗВАНИЕМ!

Указами Президиума Верховного Совета СССР звание Героя Социалистического Труда присвоено:

ЭСТОНСКАЯ ССР
За большие успехи, достигнутые в увеличении производства зерна, других продуктов земледелия, и проявленную трудовую доблесть на уборке урожая присвоить трактористу колхоза «Утна» Ревверского района Эстонской ССР тов. Кольяла Эрику Артур-Оттовичу звание Героя Социалистического Труда с вручением ему ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот».

ЛАТВИЙСКАЯ ССР
За большие успехи, достигнутые в увеличении производства зерна, других продуктов земледелия, и проявленную трудовую доблесть на уборке урожая присвоить трактористу колхоза «Алауксте» Цесисского района Латвийской ССР тов. Пинке Янису Петровичу звание Героя Социалистического Труда с вручением ему ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот».

ЛИТОВСКАЯ ССР
За большие успехи, достигнутые в увеличении производства зерна, других продуктов земледелия, и проявленную трудовую доблесть на уборке урожая присвоить комбайнеру колхоза «Вильте» Пакройского района Литовской ССР тов. Чепуленсу Адольфу Витовичу звание Героя Социалистического Труда с вручением ему ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот».

БЕЛОРУССКАЯ ССР
За большие успехи, достигнутые в увеличении производства и продажи государству зерна, сахарной свеклы, других продуктов земледелия, и проявленную трудовую доблесть на уборке урожая присвоить звание Героя Социалистического Труда с вручением ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот»:

Бабко Александру Митрофановичу — бригадиру колхоза «Победа» Барановичского района Брестской области.

Васинской Валентине Семеновне — заведующей производственным участком колхоза «Россия» Гродненского района Гродненской области.

Жамойтину Александру Адольфовичу — заведующему производственным участком колхоза «Прогресс» Зельвенского района Гродненской области.

Карловичу Николаю Владимировичу — бригадиру совхоза «Ситце» Докшицкого района Витебской области.

Мироновичу Евгению Федоровичу — директору совхоза «Лобань» Вилейского района Минской области.

Шавелю Константину Васильевичу — звеньевому колхоза «Восток» Узденского района Минской области.

УЗБЕКСКАЯ ССР
За большие заслуги по мобилизации коммунистов и всех трудящихся области на выполнение решений XXIV съезда КПСС по развитию сельского хозяйства, перевыполнение народнохозяйственного плана и продажу колхозами и совхозами в 1972 году 555 тысяч тонн хлопкопродукта, долготельную и плодотворную партийную работу присвоить первому секретарю Ферганского областного комитета Компартии Узбекистана тов. Шамсудину Фахрудину Шамсудиновичу звание Героя Социалистического Труда с вручением ему ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот».

За большие успехи, достигнутые в увеличении производства и продажи государству хлопка, зерна, других продуктов земледелия, и проявленную трудовую доблесть на уборке урожая присвоить звание Героя Социалистического Труда с вручением ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот»:

Арикулову Ханифе — бригадиру хлопководческой бригады колхоза имени Чкалова Хатырчинского района Самаркандской области.

Беккиязову Уббиничу — бригадиру рисоводческой бригады совхоза имени Чапаева Кунградского района Каракалпакской АССР.

Жумаеву Эргашу — бригадиру хлопководческой бригады колхоза «Кызыл Вайрак» Шафирканского района Бухарской области.

Ишанову Ханимхану — бригадиру хлопководческой бригады совхоза «Учкурган» Учкунградского района Наманганской области.

Комарову Николаю Кузьмичу — механизатору совхоза «Малик» Сырдаринского района Сырдаринской области.

Мархамитову Мадамину — механизатору колхоза «Коммунизм» Янгильского района Ташкентской области.

Мирзаеву Кабушу — бригадиру хлопководческой бригады колхоза «Правда Востока» Ленинского района Андижанской области.

Нуруллаеву Угдуджану — механизатору колхоза «Ташкент» Кокчулукского района Хорезмской области.

Рахманову Абдулле — председателю колхоза имени Фрунзе Ахунбабаевского района Ферганской области.

Сидикову Сабриджану — директору совхоза «Фергана» Ахалтинского района Сырдаринской области.

Тайрову Сеиту Меметовичу — первому секретарю Аккурганского района КП Узбекистана, Ташкентской области.

Ташеву Зинату — бригадиру хлопководческой бригады колхоза имени Энгельса Каршинского района Кашкардаринской области.

Худайбергенову Атаджану — директору совхоза имени М. Горького Амударьинского района Каракалпакской АССР.

МОЛДАВСКАЯ ССР
За большие успехи, достигнутые в увеличении производства и продажи государству зерна, других продуктов земледелия, и проявленную трудовую доблесть на уборке урожая присвоить звание Героя Социалистического Труда с вручением ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот»:

Глобе Лидии Ивановне — колхознице колхоза имени Тагарина Оргеевского района.

Караягуру Федору Савельевичу — бригадиру колхоза «Гигант» Вулканештского района.

Чакиру Якову Мироновичу — директору совхоза «Пруты» Унгенского района.

ТУРКМЕНСКАЯ ССР
За большие успехи, достигнутые в увеличении производства и продажи государству хлопка, зерна, других продуктов земледелия, и проявленную трудовую доблесть на уборке урожая присвоить звание Героя Социалистического Труда с вручением ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот»:

Алимурадову Огулнабаду — колхознице колхоза имени Ленина Байрам-Алийского района Марийской области.

Добавляеву Огулмурду — колхознице колхоза имени Ленина Динауского района Чарджоуской области.

Италимазову Аллалымрату — механику-водителю хлопкоуборочной машины совхоза «Теджен» Тедженского района Марийской области.

Калычеву Назлы — председателю колхоза «Искра» Куля-Ургенского района Ташауской области.

ТАДЖИКСКАЯ ССР
За большие успехи, достигнутые в увеличении производства и продажи государству хлопка, зерна, других продуктов земледелия, и проявленную трудовую доблесть на уборке урожая присвоить звание Героя Социалистического Труда с вручением ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот»:

Нурову Лошину — бригадиру хлопководческой бригады колхоза имени Ломоносова Шаартузского района.

Розикову Хурсанду — механику-водителю хлопкоуборочной машины колхоза имени Ленина Пролетарского района Ленинадской области.

Турбову Шарифу — механику-водителю хлопкоуборочной машины совхоза имени Турдыева Московского района.

АЗЕРБАЙДЖАНСКАЯ ССР
За большие успехи, достигнутые в увеличении производства и продажи государству хлопка, зерна, других продуктов земледелия, и проявленную трудовую доблесть на уборке урожая присвоить звание Героя Социалистического Труда с вручением ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот»:

Кулиеву Марал Рустам Кызы — звеньевому колхоза «Социализм» Шамхорского района.

Раеву Шабану Мехти Оглы — бригадиру комплексно-механизированной бригады колхоза «Таджикстан» Агдабейского района.

ГРУЗИНСКАЯ ССР
За большие успехи, достигнутые в увеличении производства и продажи государству чая, зерна, других продуктов земледелия, и проявленную трудовую доблесть на уборке урожая присвоить звание Героя Социалистического Труда с вручением ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот»:

Меликшвили Николаю Николаевичу — бригадиру тракторной бригады колхоза села Земо-Кеди Цителкарского района.

Чантурия Тине Филипповне — колхознице колхоза имени Орджоникидзе Цаленджикского района.

Чикадзе Марии Александровне — бригадиру плодородческой бригады Давидовского совхоза Горьковского района.

АРМЯНСКАЯ ССР
За большие успехи, достигнутые в увеличении производства зерна, винограда, овощей, и проявленную трудовую доблесть на уборке урожая присвоить колхознику колхоза имени Азизбекова Арагатского района Армянской ССР тов. Погосян Погосю Симоновичу звание Героя Социалистического Труда с вручением ему ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот».

К сведению депутатов Верховного Совета СССР
Регистрация депутатов Верховного Совета СССР, прибывающих на пятую сессию, будет производиться 16 и 17 декабря с 10 часов утра до 7 часов вечера в Кремле, в здании Президиума Верховного Совета СССР.
Телефон: 224-04-68.

НАШЕ ВЕЛИКОЕ БРАТСТВО

Торжественные заседания, посвященные 50-летию образования СССР

ДУШАНБЕ

Нерушимую верность таджикского народа единству и боевому союзу народов нашей многонациональной Родины, званцам, продемонстрировавшим 14 декабря совместное торжественное заседание ЦК КП Таджикистана и Верховного Совета Таджикской ССР, посвященное 50-летию образования СССР.

Торжественное заседание открыл Председатель Президиума Верховного Совета Таджикской ССР М. Ходов.

Под бурные аплодисменты избирается почетный президиум в составе Политбюро ЦК КПСС.

С докладом «50 лет Союза Советских Социалистических Республик» выступил первый секретарь ЦК КП Таджикистана Д. Расулов.

Выступавшие на заседании ораторы отмечали, что Таджикистан являлся старейшей из пятилеток.

Коллективы промышленных предприятий успешно справляются с выполнением обязательств, принятых в честь 50-летия образования СССР.

В академическом театре оперы и балета 14 декабря состоялось торжественное заседание ЦК КП Киргизии и Верховного Совета Киргизской ССР совместно с представителями общественных организаций и Советской Армии, посвященное 50-летию образования СССР.

Под бурные аплодисменты избирается почетный президиум в составе Политбюро ЦК КПСС.

Председатель Президиума Верховного Совета Киргизской ССР Т. Кулатов предоставил слово для доклада «О 50-летию Союза Советских Социалистических Республик» первому секретарю ЦК КП Киргизии Т. Усубалиеву.

Выступавшие на торжественном заседании ораторы говорили о торжестве ленинских идей, великой жизненной силе дружбы братских народов.

БАКУ

О нерушимом единении советских народов, о животворной силе их братской дружбы говорили участники совместного торжественного заседания ЦК КП Азербайджана и Верховного Совета Азербайджанской ССР, состоявшегося 14 декабря в Баку.

Торжественное заседание открыл Председатель Президиума Верховного Совета Азербайджанской ССР К. А. Халилов.

Единодушно избирается почетный президиум в составе Политбюро ЦК КПСС.

С докладом о 50-летию образования СССР выступил первый секретарь ЦК КП Азербайджана Г. А. Алиев.

Выступавшие на торжественном заседании ораторы заверяли, что рабочие, колхозники, интеллигенция Азербайджана отдадут все силы и творчество в жизнь исторических решений XXIV съезда КПСС.

На заседании выступили также представители соседних братских республик — Грузии и Армении, прибывшие на празднества в Баку.

РИГА

О славном пути, пройденном братскими республиками нашей Родины, среди которых Советская Латвия — равная среди равных, говорили 14 декабря участники торжественного заседания ЦК Компартии Латвии и Верховного Совета Латвийской ССР В. П. Рубин.

С докладом о 50-летию образования СССР выступил первый секретарь ЦК Компартии Латвии А. Э. Восс.

Выступавшие на заседании ораторы говорили об успехах Советской Латвии, достигнутых в братской семье советских народов, выражали решимость еще более крепить заветную В. И. Лениным дружбу и братство народов СССР.

Участники торжественных заседаний с большим воодушевлением приняли приветственные письма Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Совету Министров СССР.

ТАСС.

СОЦИАЛИСТИЧЕСКИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

БРИГАДЫ ТКАЧЕЙ ПОМОЩНИКА МАСТЕРА ФУРМАНОВСКОЙ ТКАЦКОЙ ФАБРИКИ № 3 ИВАНОВСКОЙ ОБЛАСТИ

ГЕРОЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ТРУДА В. А. СМЕРНОВА

Готовя достойную встречу 50-летия образования Союза ССР, наша бригада, достигая 31 октября, выполняла социалистические обязательства второго года пятилетки и выработала сверх плана 97 тысяч метров тканей отличного качества при годовых обязательствах 79 тысяч метров. Производительность ткацких станков на 10 процентов превысила среднюю отраслевой уровень на сопоставимых ассортименте и одинаковом оборудовании. За производственные достижения нам присвоено звание «Бригада отличного качества продукции и высокой производительности труда».

В ответ на борьбу партии и правительства о развитии текстильной промышленности, вступающей в решающий третий год пятилетки, наша бригада решила еще полнее использовать личные резервы повышения производительности труда, применяя производные приемы работы и экономия каждого минуты рабочего времени. К концу 30 октября, выполнив годовое задание и выработать сверх

Оbligations assigned and accepted by the brigade.

БРИГАДЫ ЗУБОРЕЗОВ ЦЕХА КРУПНЫХ УЗЛОВ УРАЛМАШЗАВОДА, ВОЗГЛАВЛЯЕМОЙ ГЕРОЕМ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ТРУДА А. И. ХРАМЦОВЫМ

Наша бригада, как и все многочисленные коллективы уральских заводов, живет в эти дни единым желанием достойно встретить славный юбилей 50-летия Союза ССР.

Два года назад мы выступили на заводе инициаторами соревнования за выполнение заданий пятилетнего плана в четыре года. Сегодня бригада рада доложить, что слова наши не расходятся с делом. За 1971 и 1972 годы нами изготовлено продукции больше, чем предусматривалось планом на два с половиной года. Повысив оснащенность своего уникального станка и улучшив организацию труда, бригада сумела весь прирост продукции получить за счет роста производительности труда, а не сократить время на вспомогательных операциях, сберечь на тысячу рублей сложного инструмента.

Мы ясно представляем, насколько достижения металлургов, строителей, нефтяников нашей страны зависят от результатов труда уральцев. Своим добрым членам бригады видят в том, чтобы ускорить оснащение этих ведущих отраслей народного хозяйства мощными экскаваторами, буровыми установками, высокопроизводительными прокатными станами.

Поддерживая инициативу передовых бригад шахтеров и металлургов за достояние выполнения заданий пятилетки, наша бригада в тесном сотрудничестве с технологами, конструкторами, экономистами пересмотрела свои возможности и приняла на 1973 год повышенные обязательства: завершить план производства продукции будущего года досрочно, к 7 ноября, и изготовить дополнительно на 30 тысяч рублей



Дни РСФСР на ВДНХ



Вчера на ВДНХ СССР начались Дни РСФСР. Они посвящаются 50-летию образования Союза ССР. Десятки тысяч экспонатов выставили убедительно свидетельствуют об успехах экономики, науки и культуры республики. О некоторых из них рассказывает корреспондент ТАСС.

Масштабнейшей в стране доменной печи объемом 3,200 кубических метров, сооружаемой на Новолипецком металлургическом заводе, беспорочно, экспонат номер один павильона «Металлургия». Ее проектная производительность 2,5 миллиона тонн чугуна в год. Это почти на миллион тонн больше, чем выпускает за год 2000-кубовая печь.

Строительство флагмана черной металлургии завершается, а на Криворожском металлургическом заводе имени В. И. Ленина уже приступили к возведению доменной печи объемом 5,000 кубических метров. Она не будет иметь себе равных в мире.

Сейчас в Советском Союзе ежегодно выпускается свыше 470 тысяч тракторов, причем каждую вторую машину производит предприятие Российской Федерации. Целая тракторная колонна экспонируется в павильоне «Механизация и электрификация сельского хозяйства» ВДНХ. Беспорочно, самым представительным здесь является могучий «Кировец». Двигатель мощностью около трехсот лошадиных сил, два ведущих моста позволяют ему развлекать тягловое усилие более пяти тонн.

На снимке: члены делегации РСФСР на ВДНХ СССР. Фото Н. ПРИВАЛОВА.

Федеральному канцлеру Федеративной Республики Германии

д-ру Вилли БРАНДТУ

Уважаемый господин федеральный канцлер,

примите мои поздравления по случаю избрания Вас на пост федерального канцлера Федеративной Республики Германии.

Хотел бы выразить уверенность, что всестороннее развитие отношений между Советским Союзом и Федеративной Республикой Германии, начавшееся с подписания Договора о дружбе и сотрудничестве 12 августа 1970 года, будет успешно продолжаться. Широкое добрососедское сотрудничество между нашими государствами несомненно отвечает жизненным интересам наших народов, интересам укрепления безопасности и обеспечения мирного будущего Европейского континента.

Желаю Вам больших успехов в Вашей деятельности на благо мира.

А. КОСЫГИН.

В ЕДИНОМ СОЮЗЕ

14 декабря в Москве состоялась пресс-конференция для советских и иностранных журналистов. Перед собравшимися с сообщением о решении национального вопроса в СССР, советской демократии и правах советских граждан выступил Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР А. П. Шитиков.

ПЛЕНУМ ЦК ПРОФСОЮЗА

Вчера в Москве во Дворце труда состоялся пленум ЦК профсоюза рабочих автомобильного транспорта и шоссейных дорог. С докладом о задачах профсоюзных и хозяйственных организаций по дальнейшему улучшению охраны труда, производственных и бытовых условий трудящихся автомобильного и дорожных предприятий в свете решений XXIV съезда профсоюзов СССР выступил председатель ЦК профсоюза В. К. Коновалов.

В работе пленума приняла участие секретарь ВЦПС А. П. Бирюкова.

СЛЕТ УДАРНИКОВ

Вчера во Дворце культуры «Правда» состоялся слет ударников коммунистического труда столичных предприятий и учреждений культуры, посвященный 50-летию образования СССР.

С приветственным словом выступил председатель Московского городского комитета профсоюза работников культуры З. Габовская. Она как трудящаяся в предпринимательской и культурной сферах, рассказала Герою Социалистического Труда, мастер участка наборного цеха издательства и типографии «Правда» Н. Забелина, лауреат Государственной премии СССР, композитор С. Туликов, лучший рационализатор Москвы, бригадир слесарей 1-й Образцовой типографии имени Жданова Д. Гостев и другие.

ФЕСТИВАЛЬ «РУССКАЯ ЗИМА»

Вчера в Министерстве культуры СССР состоялась пресс-конференция для иностранных и советских журналистов в связи с начинающимся фестивалем искусства «Русская зима». Министр культуры СССР тов. Е. А. Фурцева отметила в своем выступлении, что этот традиционный праздник искусства совпадает с великим торжеством советского народа — 50-летием образования Союза ССР.

В столичных театрах и концертных залах состоятся спектакли и концерты, в которых примут участие прославленные советские артисты, музыканты и хореографические коллективы.

ЦИРКОВОЙ НОМЕР

Говорят, в цирке сейчас очень интересные аттракционы показывают.

Не знаю. Возможно. Давно в цирке не был. Но до такого аттракциона, какой демонстрируют на Камышинском заводе стеклотары, циркам далеко.

Берет, значит, работник завода несколько стеклянных банок, сует их в карманы, подмышку, держит в руках и чуть ли не на голове! И, натурально, балансирует, читает от конвейера к конвейеру или к вагонному через весь цех, плотно заставленный теми же банками и склянками.

Попробуйте — никогда не получите! А у камышинцев — шноркель. Опыт. Навык. Потому что уже очень давно не только склади, но и обрабатывают готовые изделия. И

поскольку из-за тесноты конвейер или специально сетку к конвейеру никак не подогнать, люди грузят стеклотару вручную, порой разбивая ее по дороге.

Беза того, что мощища нарастают, производимая продукция увеличивается, а складские помещения для нее заранее не подготовлены. Организация труда на заводе тоже хромает. Да и соответствующий договоренности с железной дорогой, к сожалению, не существует.

Итак, спешите видеть: уникальные цирковые номера продолжают!

СПОР У ЯМЫ

Во дворе моего дома однажды такой случай был. Кто-то ночью неизвестно с какими зломерными целями яму разрыл. И эта яма всем ужасно мешала, а один пожилой, уважаемый товарищ, углов в нее, даже ногу сложил...

Тогда стало думать, что с ямой делать? Поскольку она частично захватывала и территорию соседнего

ПОВЫШАТЬ ДЕЛОВИТОСТЬ

Пленум ЦК КП Молдавии обсуждает работу профсоюзов республики

СЧИТАННЫЕ дни остались до большого праздника народов нашей многонациональной Родины — 50-летия образования СССР. Трудящиеся всей страны стремятся ознаменовать подвигами победителей, выигравших в борьбе с фашизмом, и перевыполнить принятые в честь этой знаменательной даты высокие обязательства, досрочно завершить задания второго года пятилетки. Немалых успехов в юбилейном соревновании добились трудящиеся городов и сел Молдавской ССР.

Коллективы промышленности и предприятий республики выполняли план по реализации продукции за десять месяцев на 103 процента. Объем промышленного производства возрос на 9 процентов по сравнению с соответствующим периодом прошлого года. Перевыполнено задание двух лет пятилетки по росту производительности труда.

Земледельцы Молдавии продали в этом году государству зерна вдвое больше, чем было предусмотрено планом. Животноводы республики выполнили планы по продаже мяса, молока, яиц.

Эти цифры были приведены на пленуме ЦК Компартии Молдавии, обсуждавшем вопрос об организаторской работе профсоюзов республики по мобилизации трудящихся на выполнение решений XXIV съезда КПСС. И докладчик — председатель республиканского совета профсоюзов П. П. Петрик, выступавший в преддверии первого секретаря Бельского горкома партии П. И. Якубовского и Ленинского райкома партии города Кишинева Н. П. Кириак, слесарь Кишиневского насосного завода имени тов. В. И. Вейса и другие.

В работе пленума приняли участие секретари ВЦПС А. П. Бирюкова.

С приветственным словом выступил председатель Московского городского комитета профсоюза работников культуры З. Габовская. Она как трудящаяся в предпринимательской и культурной сферах, рассказала Герою Социалистического Труда, мастер участка наборного цеха издательства и типографии «Правда» Н. Забелина, лауреат Государственной премии СССР, композитор С. Туликов, лучший рационализатор Москвы, бригадир слесарей 1-й Образцовой типографии имени Жданова Д. Гостев и другие.

Вчера в Министерстве культуры СССР состоялась пресс-конференция для иностранных и советских журналистов в связи с начинающимся фестивалем искусства «Русская зима». Министр культуры СССР тов. Е. А. Фурцева отметила в своем выступлении, что этот традиционный праздник искусства совпадает с великим торжеством советского народа — 50-летием образования Союза ССР.

В столичных театрах и концертных залах состоятся спектакли и концерты, в которых примут участие прославленные советские артисты, музыканты и хореографические коллективы.

ЦИРКОВОЙ НОМЕР

Говорят, в цирке сейчас очень интересные аттракционы показывают.

Не знаю. Возможно. Давно в цирке не был. Но до такого аттракциона, какой демонстрируют на Камышинском заводе стеклотары, циркам далеко.

Берет, значит, работник завода несколько стеклянных банок, сует их в карманы, подмышку, держит в руках и чуть ли не на голове! И, натурально, балансирует, читает от конвейера к конвейеру или к вагонному через весь цех, плотно заставленный теми же банками и склянками.

Попробуйте — никогда не получите! А у камышинцев — шноркель. Опыт. Навык. Потому что уже очень давно не только склади, но и обрабатывают готовые изделия. И

поскольку из-за тесноты конвейер или специально сетку к конвейеру никак не подогнать, люди грузят стеклотару вручную, порой разбивая ее по дороге.

Беза того, что мощища нарастают, производимая продукция увеличивается, а складские помещения для нее заранее не подготовлены. Организация труда на заводе тоже хромает. Да и соответствующий договоренности с железной дорогой, к сожалению, не существует.

Итак, спешите видеть: уникальные цирковые номера продолжают!

СПОР У ЯМЫ

Во дворе моего дома однажды такой случай был. Кто-то ночью неизвестно с какими зломерными целями яму разрыл. И эта яма всем ужасно мешала, а один пожилой, уважаемый товарищ, углов в нее, даже ногу сложил...

Тогда стало думать, что с ямой делать? Поскольку она частично захватывала и территорию соседнего

тракторостроители заключили договоры на соревнования с коллективом Онежского тракторного завода, швейники Кишиневской фабрики имени XXIII съезда КПСС — с коллегами московского объединения «Большевик», коллектив бендерского завода «Молдав-кабель» — с одесскими кабельщиками.

Такая форма соревнования помогает взаимному обмену передовым опытом, внедрению новой техники и технологии, совместному решению общих проблем, укрепляет братскую дружбу народов союзных республик.

Готовясь к 50-летию образования СССР, передовые коллективы и новаторы производства Молдавии выступили с патристическими починками. Патристические и профсоюзные организации республики поддерживали эти важные начинания и добились их широкого распространения. Почину ткачих, Героя Социалистического Труда В. А. Фирсовой — выполняли восьмичасовое задание за семь часов — последовали 46 тысяч рабочих — сельхозники. Только на предприятиях Кишинева более семи тысяч человек поддержали призыв кишиневских тракторостроителей выполнить пятилетние задания по мобилизации трудящихся на выполнение решений XXIV съезда КПСС. И докладчик — председатель республиканского совета профсоюзов П. П. Петрик, выступавший в преддверии первого секретаря Бельского горкома партии П. И. Якубовского и Ленинского райкома партии города Кишинева Н. П. Кириак, слесарь Кишиневского насосного завода имени тов. В. И. Вейса и другие.

В работе пленума приняли участие секретари ВЦПС А. П. Бирюкова.

С приветственным словом выступил председатель Московского городского комитета профсоюза работников культуры З. Габовская. Она как трудящаяся в предпринимательской и культурной сферах, рассказала Герою Социалистического Труда, мастер участка наборного цеха издательства и типографии «Правда» Н. Забелина, лауреат Государственной премии СССР, композитор С. Туликов, лучший рационализатор Москвы, бригадир слесарей 1-й Образцовой типографии имени Жданова Д. Гостев и другие.

Вчера в Министерстве культуры СССР состоялась пресс-конференция для иностранных и советских журналистов в связи с начинающимся фестивалем искусства «Русская зима». Министр культуры СССР тов. Е. А. Фурцева отметила в своем выступлении, что этот традиционный праздник искусства совпадает с великим торжеством советского народа — 50-летием образования Союза ССР.

В столичных театрах и концертных залах состоятся спектакли и концерты, в которых примут участие прославленные советские артисты, музыканты и хореографические коллективы.

ЦИРКОВОЙ НОМЕР

Говорят, в цирке сейчас очень интересные аттракционы показывают.

Не знаю. Возможно. Давно в цирке не был. Но до такого аттракциона, какой демонстрируют на Камышинском заводе стеклотары, циркам далеко.

Берет, значит, работник завода несколько стеклянных банок, сует их в карманы, подмышку, держит в руках и чуть ли не на голове! И, натурально, балансирует, читает от конвейера к конвейеру или к вагонному через весь цех, плотно заставленный теми же банками и склянками.

Попробуйте — никогда не получите! А у камышинцев — шноркель. Опыт. Навык. Потому что уже очень давно не только склади, но и обрабатывают готовые изделия. И

поскольку из-за тесноты конвейер или специально сетку к конвейеру никак не подогнать, люди грузят стеклотару вручную, порой разбивая ее по дороге.

Беза того, что мощища нарастают, производимая продукция увеличивается, а складские помещения для нее заранее не подготовлены. Организация труда на заводе тоже хромает. Да и соответствующий договоренности с железной дорогой, к сожалению, не существует.

Итак, спешите видеть: уникальные цирковые номера продолжают!

СПОР У ЯМЫ

Во дворе моего дома однажды такой случай был. Кто-то ночью неизвестно с какими зломерными целями яму разрыл. И эта яма всем ужасно мешала, а один пожилой, уважаемый товарищ, углов в нее, даже ногу сложил...

Тогда стало думать, что с ямой делать? Поскольку она частично захватывала и территорию соседнего

предъявляемым к ним требованиям. В выступлениях первого секретаря Оргтеосовета райкома партии В. Н. Бахмача, первого секретаря Тираспольского горкома партии Ф. М. Соломко подчеркивалось, в частности, что многие профсоюзные организации мало внимания уделяют внедрению и распространению новых форм и методов соревнования, в его организации допускаются декларативность и формализм. В частности, республиканский комитет профсоюза рабочих и служащих сельского хозяйства и заготовок, поддерживая многие починки, не проводит организаторской работы по их распространению, не интересуется их результатами.

На пленуме говорилось о том, что социалистические обязательства в некоторых коллективах разрабатываются без широкого участия рабочих и служащих, не всегда обоснованы, принимаются формально, без экономического обоснования и учета имеющихся возможностей.

Участники пленума высказали также критические замечания в адрес совета профсоюзов, некоторых республиканских, городских, районных комитетов профсоюзов, мало уделяющих внимания организаторской работе. Работники этих органов редко бывают на местах, предпочитают руководить первичными организациями по телефону, пишут много бумаг и справок.

В выступлениях ряда участников пленума отмечалось, что некоторые горкомы и райкомы партии, первичные парторганизации слабо осуществляют руководство профсоюзами, глубоко не выявляют существующей работы, не проявляют необходимой заботы об укреплении профсоюзных организаций и их деятельности. Политические органы работников не предъявляют должной требовательности к коммунистам, работающим в профсоюзах.

На пленуме выступил второй секретарь ЦК Компартии Молдавии Ю. Д. Мельков.

Пленум ЦК Компартии Молдавии принял постановление, в котором изложены конкретные задачи по улучшению партийного руководства профсоюзными организациями республики.

Пленум обязал горкомы, районные комитеты партии, первичные парторганизации усилить помощь профсоюзам, поднимать их роль и авторитет, принимать соответствующие меры к тем коммунистам-хозяйственникам, которые не считаются с профсоюзными организациями, пытаются принижать их роль.

Обсуждение на пленуме ЦК Компартии Молдавии организаторской работы профсоюзов республики будет способствовать дальнейшему повышению их активности и боевистости, поможет успешному выполнению стоящих перед ними задач.

Б. ЛЕОНОВ, П. РАШОВ, (Спец. корр. «Труд»).

КИШИНЕВ.

Письма

НАМ ОТВЕЧАЮТ

В. ДАВЫДОВ, начальник Московского управления пассажирского автомобильного транспорта

В письме под названием «Пустые обещания», опубликованном в «Труде» 27 октября, говорилось о нарушении графика движения автобусов по маршруту Ждановский — Перушково. Теперь эти недостатки устранены. За неимением своевременных мер к обеспечению регулярной работы транспорта директором Звенигородского пассажирского автопредприятия А. Лопатина строго предупрежден, начальнику эксплуатации И. Казакову объявлен выговор. Управлением приняты меры по ускорению строительства в Одиночке филиала пассажирского автопредприятия.

М. МУРАВЕВ, председатель Горьковского областного совета профсоюзов

Читатели «Труда» гг. Костин и Смирнов сообщили в редакцию о том, что старший инспектор по кадрам СМУ-1 треста № 2 «Промстрой» П. Г. Девицкий и начальник этого строительного монтажного управления В. К. Кириловы являются в рабочее время, грубо нарушают профсоюзную дисциплину, халатно относятся к своим служебным обязанностям.

Эти факты при проверке подтвердились. Партком треста № 2 «Промстрой» объявил В. К. Кирилову и П. Г. Девицкому строгий выговор с занесением в учетную карточку. Приказом по тресту П. Г. Девицкий освобожден от должности старшего инспектора по кадрам.

А. ПОЛТОРАКОВ, председатель Воронежского территориального комитета профсоюза рабочих угольной промышленности

Группа общественных инспекторов по охране труда шахты «Краснопольская» в письме в газету «Труд» сообщила, что асфальтовый завод Брянского управления «Илхастроймеханизация» загрязняет воздух в районе поселка.

Письмо проверено технической инспекцией территориального комитета, факты подтвердились. За нарушение технологического режима на предприятии на директора завода В. Болдина наложено административное взыскание. Приняты соответствующие технические меры, в результате чего значительно уменьшилась запыленность и загазованность окружающей среды.

Ю. МАЙОРОВ, заместитель председателя Елецкого горисполкома

В связи с письмом «Парк на дорогах», опубликованном в «Труде» 8 октября, сообщая, что выступление газеты соотносится на заседании исполкома. Указанные в нем факты о недостатках охраны зеленого массива на окраине города Ельцы признаны правильными.

Решением исполкома роща площадью 12 гектаров, которая ранее принадлежала бывшему Елецкому горисполкому, передана комбинату коммунальных предприятий и благоустройства. Этому предприятию предложено провести инвентаризацию древесного и кустарникового фонда, пополнить массив новыми посадками, организовать его охрану. Рассматривается вопрос о создании здесь базы отдыха трудящихся и летних детских лагерей.

ЗАМЕТКИ ФЕЛЬЕТОНИСТА

Вот отдыхать: прыжки в мешках или выбор партнера для танца с завязанными глазами... Занято.

В доме отдыха «Мая» Белгородской области есть усиленные думают над культурным досугом. Там отдыхающим завязывают глаза с куда более любопытными целями.

Развивают их, значит, на две команды. Капитанам надевают повязки, и они начинают вслепую кормить друг друга сметаной. Ну, естественно, в рот ложкой не подают, а в результате лица, одежда измазаны сметаной.

Можно, конечно, спорить, смешно это или нет. Кто-то считает, что это смешно, кому-то кажется, что это в этом какая-то новизна и удивление...

Беспорочно другое: когда, например, отдыхать является в столовую, вместо положенной порции он обнаруживает в борще или супе ложку сметаны!

Видно, местный повар хлопотает на кухне тоже с завязанными глазами.

Ю. ЗОЛОТАРЕВ.

ИГРА СО СМЕТАНОЙ

Все движется вперед, все прогрессирует. В работе трудящихся и заведений прогресс тоже заметен.

На смену примитивным двум приколам — трем приколам приходят новые формы веселого обслуживания.

Вот отдыхать: прыжки в мешках или выбор партнера для танца с завязанными глазами... Занято.

В доме отдыха «Мая» Белгородской области есть усиленные думают над культурным досугом. Там отдыхающим завязывают глаза с куда более любопытными целями.

Развивают их, значит, на две команды. Капитанам надевают повязки, и они начинают вслепую кормить друг друга сметаной. Ну, естественно, в рот ложкой не подают, а в результате лица, одежда измазаны сметаной.

Можно, конечно, спорить, смешно это или нет. Кто-то считает, что это смешно, кому-то кажется, что это в этом какая-то новизна и удивление...

Беспорочно другое: когда, например, отдыхать является в столовую, вместо положенной порции он обнаруживает в борще или супе ложку сметаны!

Видно, местный повар хлопотает на кухне тоже с завязанными глазами.

Ю. ЗОЛОТАРЕВ.

БРАНДТ ПЕРЕИЗБРАН КАНЦЛЕРОМ ФРГ

БОНН, 14 декабря. (Соб. корр. «Труд»). Сегодня в Бонне состоялось второе заседание западногерманского бундестага. В повестке дня — избрание нового федерального канцлера. По предложению прези-

дента ФРГ Г. Хейнemann на этот пост была выдвинута кандидатура прежнего канцлера, председателя СДПГ В. Брандта.

В. Брандт большинством голосов был переизбран канцлером.

Исследования на Луне завершены

НЬЮ-ЙОРК, 14 декабря. (ТАСС). Американские космонавты Серни и Шмидт завершили исследования на Луне. Сегодня ночью они совершили третий и последний выход на ее поверхность.

Космонавты отъехали на луноходе 3,6 км от лунной кабины и остановились у подножия гор, получивших название Северный массив, где занялись сбором образцов, коллекционированием в основном крупные камни. По пути космонавты жаловались, что им очень мешают работать пыль.

Возвратившись к лунной кабине, космонавты сняли кришки с мемори-

альной пластины, установленной на одной из опор шасси. На пластине выгравирована надпись о завершении исследований Луны по программе «Аполлон».

После 8-часового периода отдыха космонавты начали готовиться к старту с Луны, который назначен на 01 час. 56 мин. 15 декабря по московскому времени.

Космонавт Эванс продолжает обрабатывать в основном блоке космического корабля по селеноцентрической орбите. Одновременно он ведет научные наблюдения.

НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

НАЙРОБИ. Всемирно известный хирург, специалист по пересадке сердца профессор Кристиан Барнард и его супруга были обиты автобусом при подходе к аэропорту. По сообщению из ЮАР, К. Барнард был доставлен в бессознательном состоянии в больницу «Хотте скур», где он проводит операцию на сердце. В медицинском бюллетене указывается, что Барнард получил переломы ребер и другие телесные травмы. «Несчастный случай», как считают в местных политических кругах, является делом рук врагов.

ЛОНДОН. В Англии отмечены вспышки лихорадки. Вследствие этого на фермах графства Стаффордшир пришлось уничтожить около 1,000 голов скота. В последний раз эпидемия лихорадки в Англии была в 1967 году, когда было уничтожено около 500 тысяч голов скота.

На XX съезде Французской коммунистической партии начались прения по докладу Центрального Комитета ФКП. Выступающие в прениях делегаты съезда одобряют основные положения и выводы, содержащиеся в докладе Центрального Комитета, выражая полную поддержку совместной правительственной программе левых сил.

В работе XX съезда ФКП принимают участие делегации 56 коммунистических и рабочих партий, а также 15 демократических и национально-освободительных движений мира.

Председательствующий предоставляет слово главе делегации КПСС, члену Политбюро ЦК КПСС, секретарю ЦК КПСС М. А. Суслову. Бурными аплодисментами делегаты и гости съезда встречают появление на трибуне представителя великой ленинской партии.

М. А. Суслов передал делегатам XX съезда Французской коммунистической партии, всем коммунистам Франции братский привет от советских коммунистов, Центрального Комитета КПСС и Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева.

Съезд, сказал он далее, — это большое событие в жизни каждой коммунистической партии. Вышестоящий съезд знаменует тем, что он происходит в условиях новой политической обстановки, сложившейся в результате заметного смягчения напряженности на мировой арене, и тех изменений, которые произошли во французском рабочем и демократическом движении, и в частности, первых успехов в осуществлении единства левых сил в вашей стране.

НА XX СЪЕЗДЕ ФКП

Мы переживаем сейчас важный и ответственный период развития международных отношений. В результате активной внешней политики Советского Союза и других стран социалистического содружества, настойчивой борьбы коммунистов, демократов, всех людей доброй воли в международных делах все больше утверждается ленинский принцип мирного сосуществования, укрепляется тенденция к взаимовыгодному сотрудничеству стран с различным социальным строем.

Напомним о позитивных переменах, которые происходят на Европейском континенте. М. А. Суслов отметил то благоприятное воздействие, которое оказывает развитие в Европе отношений между Советским Союзом и Францией. В современном, быстро меняющемся мире, сказал он, советско-французские отношения выступают как важный фактор мира, безопасности и взаимовыгодного сотрудничества. Народы обеих стран горячо приветствуют развитие этих отношений.

Глава делегации КПСС критиковал действия китайских руководителей на мировой арене, которые идут вразрез с интересами мира и социализма, лют войну на мелководье империализма.

Отмечая известное ослабление напряженности в мире, сказал М. А. Суслов, мы, коммунисты, однако, реально оцениваем международную

обстановку и ясно видим, что за установление прочного мира на земле предстоит еще длительная и упорная борьба. В некоторых районах мира еще продолжается агрессия американских империалистов и их сателлитов. Генералы НАТО по-прежнему ратуют за наращивание вооружений. В ряде стран еще существуют фашистские и антидемократические силы, отравляющие атмосферу зловония антикоммунистическими кампаниями. Поэтому перед всеми нами стоит задача не допустить того, чтобы этим черным силами удалось повернуть вспять процессы разрядки, следует еще активнее бороться за прочный мир и международное сотрудничество.

Затем М. А. Суслов подробно остановился на успехах трудящихся Советской страны, которые широко отмечают 50-летие образования Советского Социалистического Респу-

блики. 50 лет существования Советского Союза сгустили в нас многонациональное общество. За эти годы появились и окрепли новая историческая общность — общность советских людей. Успешное решение национального вопроса в нашей стране, беспрецедентная в истории дружба народов, объединенных в Союзе ССР, оказывают мощное революционное воздействие на мировое развитие.

Говоря о наших внутренних делах, нельзя не отметить еще одну важную черту нашего развития. Экономика

страны, жизненный уровень трудящихся масс — это постоянно развивающиеся величины. И в этом постоянстве прогресса — свидетельство огромных преимуществ социалистического общества, социалистического строя.

Конечно, добавил М. А. Суслов, не все проблемы у нас еще решены. Вы знаете, какие большие задания содержатся в решениях XXIV съезда партии.

Советские люди знают, что то, что еще не решено, обязательно будет решено. Они верят в нашу победу, ибо они на собственном опыте убедились, что КПСС слов на ветер не бросает. Насчитывая в своих рядах более 14,7 млн. коммунистов, тесно связанных с народом, наша партия уверенно ведет его вперед.

Завершая свое выступление, глава делегации КПСС сказал: Вот уже более полувека наши партии идут в едином революционном строе, борются, каждая в своей стране и своими методами, за освобождение человечества от угнетения и несправедливости, которые несет ему капитализм, за светлое будущее — социализм и коммунизм.

Позвольте выразить уверенность, что дружба между нашими партиями, основанная на незыблемых принципах марксизма-ленинизма и пролетарского интернационализма, будет и впредь крепнуть и развиваться!

В заключение М. А. Суслов огласил приветствие ЦК КПСС XX съезду Французской коммунистической партии, встреченное долго не смолкавшей овацией зала. В нем, в частности, отмечается, что, следуя ленинским заветам о первоочередном значении единства действующих рабочего класса, всех трудящихся для успеха борьбы за преобразование общества на демократических и социалистических началах, Французская коммунистическая партия последовательно борется за мир и дружбу между народами, за разрядку в Европе и осуществление на практике выдвинутого великим Лениным принципа мирного сосуществования государств с различным социальным строем.

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза горячо желает братской Французской коммунистической партии успехов в укреплении ее рядов, в сплочении рабочего класса и всех трудящихся в борьбе за демократию, мир и социализм.

Делегаты выступили с речью товарища М. А. Суслова, неоднократно прерывавшуюся бурными продолжительными аплодисментами, с огромным вниманием.

В зале вновь вспыхнула овация, когда глава делегации КПСС по поручению ЦК КПСС передал Центральному Комитету ФКП скульптуру Владимира Ильича Ленина — произведение известного советского скульптора Л. Е. Кербеля.

МОГУЧИЙ ОПЛОТ МИРА И ПРОГРЕССА

НА ВСТРЕЧУ
50-летию
ОБРАЗОВАНИЯ СССР

ТРУДЯЩИЕСЯ Чехословацкой Социалистической Республики вместе с народами СССР и братских социалистических стран, вместе со всем международным коммунистическим и рабочим движением, вместе со всем прогрессивным человечеством готовятся отметить полувековой юбилей Союза Советских Социалистических Республик — дату выдающегося значения для всех борющихся против капиталистической эксплуатации, колониального угнетения и национального неравенства, за мир, свободу, демократию и социализм.

Создание СССР, осуществленное под непосредственным руководством В. И. Ленина, явилось блестящим триумфом идей марксизма-ленинизма; все 50-летие истории развития Советского многонационального государства стало убедительным свидетельством силы и жизнеспособности

на судьбы чехов и словаков, на борьбу рабочего класса и всех трудящихся Чехословакии под руководством своей Коммунистической партии за свержение власти капитала, за социалистическое развитие республики.

Долгие годы совместных боев против капитализма и фашизма, за победу марксистско-ленинских принципов общественного развития привнесли прочную основу классового братства рабочих, крестьян, трудовой интеллигенции ЧССР и Советского Союза. А опыт национального и государственного строительства в СССР — это неиссякаемый источник, откуда мы в полной мере черпаем все, что помогает нам строить социализм, создавать отношения полного равенства и братского сотрудничества между чехами и словаками, между представителями всех национальностей, населяющих нашу республику.

призывы о помощи. Эта интернациональная помощь спасла нашу страну от гражданской войны и контрреволюции, помогла отстоять завоевания социализма.

Несмотря на все трудности, контрреволюционеры не удалось вычеркнуть из сознания трудящихся цели исторического этапа развития человечества. Они не смогли вынудить трудовому народу не верить в социализм и в его превосходство над миром капитала; им не удалось вырвать из сердец наших трудящихся любовь к советским людям, преклонение перед их героизмом в борьбе с врагами, искреннее восхищение грандиозным делом строительства коммунизма в Советской стране.

В то же время весь опыт кризисного развития в нашей стране в 1968—1969 годах вновь подтверждает тот непреложный факт, что любое ослабление нашего сплочения

Коммунистические субботники, ударничество, социалистическое соревнование, движение за коммунистический труд — все это непосредственно влияло и продолжает влиять на рождение и утверждение социалистических трудовых отношений, социалистической морали и нравственности на наших предприятиях. Широкий размах социалистического соревнования за успешное выполнение задач, поставленных XIV съездом КПЧ, 50,000 бригад социалистического труда, которые выдающимися трудовыми достижениями встречают полувековой юбилей Союза ССР, вносят весомый вклад в выполнение государственного плана, в повышение материального и духовного уровня жизни трудящихся.

Советские профсоюзы служат для нас примером в своей последовательной проводимой политике активной поддержки политического, экономического, социального и культурного подъема Советского Союза, в организации всестороннего участия трудящихся в выполнении задач развития народного хозяйства и управлении государственными и общественными делами. Они на практике осуществляют ленинские требования, и профсоюзам — быть школой управления, школой хозяйствования, школой коммунизма.

Верные своим интернациональным убеждениям, мы будем неустойчиво углублять и укреплять связи и дружеское сотрудничество чехословацкого революционного профсоюзного движения с советскими профсоюзами. Мы радуемся широкому развитию контактов и установлению новых дружеских связей между профсоюзными организациями заводов, районов и областей, чему в немалой степени способствовал обмен «Поездами дружбы».

Революционное профсоюзное движение ЧССР, все наши трудящиеся активно заинтересованы в развитии всестороннего сотрудничества с СССР и братскими странами социализма, основанного на международном разделении труда, социалистической интеграции и координации наших общих усилий, направленных на строительство социализма и коммунизма.

Мы идем по верному, проверенному историческим опытом Страны Советов пути. И подталкивая в эти дни к 50-летию большую многонациональную семью советских народов, трудящихся Чехословакии, зовем своих советских братьев по классу, что мудрый завет Кавенды Готвальда «С Советским Союзом на вечные времена и никогда иначе!» жив и будет вечно жить в наших сердцах. Опираясь на советский опыт, мы будем еще интенсивней развивать наше социалистическое сотрудничество — Чехословацкую Социалистическую Республику. Вместе с советскими людьми, вместе с народами всех братских социалистических стран мы будем неустойчиво укреплять социалистическое содружество наций — надежный опору всех, кто борется против империализма, за мир, свободу и социальный прогресс.



Как и во всем мире, трудящиеся Гвинеи готовятся отметить 50-летие со дня образования СССР. На снимке: жители Йонакри на выставке, посвященной этой славной дате. Фото ТАСС.

ВЕЛИКИЙ ПРИМЕР

Карел ГОФМАН,
член Президиума ЦК КПЧ, председатель Центрального совета
Революционного профсоюзного движения ЧССР

ленинских принципов строительства социализма и коммунизма, на практике осуществляемых Коммунистической партией Советского Союза.

С огромным упорством и напряжением трудящиеся Советской страны под руководством партии коммунистов добились выдающихся успехов в строительстве социалистического общества. Они преодолели вековую отсталость, оставшуюся в наследство от царизма, и построили мощное многонациональное социалистическое государство с развитой экономикой и культурой, с могучим военным потенциалом, государством, которое служит надежной защитой делу мира и социализма во всем мире. Пример создания и развития СССР стал источником революционного вдохновения для трудящихся и эксплуатируемых народов всего мира, стал образцом решения национального вопроса для всего международного рабочего движения. Вместе с тем Советский Союз является доминирующей силой в революционном и прогрессивном движении, которое определяет характер нынешнего этапа мирового развития. Мирная активность СССР и стран социалистического содружества получает все более реальные перспективы прочного успеха.

Естественно, возникновение и развитие первого в мире многонационального социалистического государства рабочих и крестьян, сила ленинских идей, положенных в его основание, революционный опыт советских людей — строителей коммунизма оказали историческое влияние

укреплять и развивать нашу республику — прочное звено мирового социалистического содружества.

Чехословацкие коммунисты, сознательные рабочие, члены революционных профсоюзов всегда считали отношение к Советскому Союзу основным критерием интернационализма, революционной политики и подлинного социалистического патриотизма. Ориентация на Советский Союз, братская помощь Страны Советов спасли наши народы от фашистского рабства. Помощь СССР позволила КПЧ сразу же после освобождения республики открыть новый этап исторического развития нашей страны, который привел к победе социалистической революции.

Бескорыстная помощь Страны Советов не раз выручала наши народы в трудные моменты нашей современной истории. Помощь братьям по классу в строительстве социализма советские люди рассматривали как свой интернациональный долг. И как братья выполнили они свою интернациональную обязанность и в августе 1968 года, когда помогли нашему рабочему классу и всем трудящимся спасти завоевания социализма от угрозы контрреволюции. С трибуны XXIV съезда КПСС Генеральный секретарь Коммунистической партии Чехословакии тов. Густав Гусак выразил глубокую благодарность Коммунистической партии Советского Союза, Советскому правительству и советскому народу за то, что они поняли опасность чехословацких коммунистов за судьбу дела социализма и услышали их

с СССР и другими братскими странами социализма, отход от интернационалистских позиций, примиренчество с чуждой идеологией несут угрозу классовым и национальным интересам трудящихся нашей республики, содержат в себе угрозу социалистическому характеру, суверенности и безопасности нашего государства.

Вскоре мы будем отмечать 25-ю годовщину Февральской победы рабочего класса Чехословакии, которая бесспорно определила путь Чехословакии к социализму и внешнеполитическую ориентацию нашего государства. Так же как и в феврале 1948 года, мы заявляем, что Революционное профсоюзное движение поддерживает политику КПЧ и Чехословацкого государства, которая основана на прочном союзе и дружеском сотрудничестве с СССР. На VIII съезде профсоюзов Чехословакии мы провозгласили, что профсоюзы нашей республики будут активно участвовать в проведении классовой интернациональной политики, будут бороться за укрепление международной солидарности трудящихся, всеми мерами упрочнять и развивать наш дружеский союз с профсоюзными социалистическими странами, с советскими профсоюзами.

Многочисленно проверенные в гигантской «лаборатории» советских профсоюзов формы и методы развития трудовой и общественной инициативы широких масс были после победы рабочего класса в 1948 году взяты на вооружение и успешно использованы профсоюзами нашей страны.

ВЫДАЮЩЕЕСЯ СОБЫТИЕ

ДЕЛИ. Образование СССР ознаменовало для трудящихся Советского Союза и для всего человечества начало новой эры — эры дружбы свободных народов, их добровольного объединения на основе равноправия и пролетарского интернационализма, завет в историю корреспонденции ТАСС секретаря Национального совета Коммунистической партии Индины Н. К. Кришнан.

Оглашаясь на 50-летний путь, пройденный СССР, мы можем с уверенностью утверждать, что Коммунистическая партия Советского Союза, партия Ленина, правильно решила национальный вопрос и что структура отношений между нациями в едином государстве сейчас является светочем, вдохновляющим все человечество.

ВСЕМ СЕРДЦЕМ С ВАМИ

ДАКАР. «50-летие образования СССР — великая историческая дата как для народов Советской страны, так и для ее друзей за рубежом», — заявил в беседе с корреспондентом ТАСС член президиума Всемирного Совета Мира, мэр сенегальской столицы Даккара Самба Гай.

«В эти дни... — заявил мэр Даккара, — мы, друзья нашей страны, всем сердцем с вами в вашей повседневной борьбе за счастье человека, за мир между народами».

КОНТАКТАМ КРЕПНУТЬ

Тур АСПЕНГРЕН,
председатель Центрального
объединения профсоюзов Норвегии

ОТ ИМЕНИ Центрального объединения профсоюзов Норвегии я пишу наилучшие пожелания советским профсоюзам в связи с 50-летним юбилеем образования СССР.

Центральное объединение профсоюзов Норвегии включает 40 отраслевых союзов, которые объединяют 600,000 членов. Наша задача — стоять на страже их профессиональных, экономических, социальных и культурных интересов.

В своей работе мы придаем большое значение сотрудничеству и всевозможным связям с профессиональными союзами других стран. По своей сути рабочее движение является интернациональным. Однако профсоюзные в различных странах несут на себе печать традиций и исторического развития этих стран. История свидетельствует о том, что противоречия и неадекватное понимание событий различными нациями приводили к серьезным конфликтам и в этих условиях было нелегко осуществлять международное сотрудничество. Национальные интересы зачастую ставились выше интересов интернационального профсоюзного сотрудничества. Учитывая, что в нынешнем столетии мы пережили две мировые войны, которые вспыхнули в Европе, норвежское профсоюзное движение питает надежду, что теперь наступило время для более полного и тесного международного сотрудничества в Европе и во всем мире.

Укрепляя международное сотрудничество, мы надеемся сохранить мир во всем мире и достичь быстрого улучшения условий жизни в тех странах, которые в своем развитии сильно отстали. Вместе с тем мы упорно и улучшим условия жизни для широких слоев населения в наших собственных странах. Поэтому международное сотрудничество должно строиться на обоюдном уважении и понимании точек зрения другой стороны. Только таким образом мы можем достичь взаимопонимания, которое необходимо для решения спорных вопросов мирным путем и в соответствии с интересами большинства населения.

Связи между профсоюзными организациями Норвегии и Советского Союза пережили различные периоды. Сейчас созданы такие условия, когда закладывается фундамент для постоянного улучшения наших контактов.

Норвежские профсоюзы придадут большое значение визиту делегации ЦОПН в Советский Союз в октябре 1970 года. Наша делегация имела тогда возможность встретиться с руководителями советских профсоюзных организаций, в том числе и с председателем ВЦСПС А. Н. Шелепиным. Обмен мнениями показал, что многие вопросы в профессиональном движении представляют общий интерес для профсоюзов наших стран. Исходя из этого, была достигнута договоренность о развитии связей как между ЦОПН и ВЦСПС, так и между отраслевыми профсоюзами наших стран.

Обе стороны высказались за создание общеевропейского союзов профсоюзов независимо от их политических ориентаций и международных связей. Среди вопросов, которые было бы желательно рассмотреть на этом совещании, — это загрязнение окружающей среды и социальные проблемы, связанные с условиями труда. Мы считаем, что такой независимый орган, как Международная организация труда, поддерживает такое совещание.

Мы возлагаем большие надежды на созыв общеевропейского совещания по вопросам безопасности и сотрудничества, подготовка к которому сейчас ведется. Мы надеемся, что будет найдена общая основа для созыва такого совещания. Оно станет важным шагом в деле разрядки напряженности и создания условий для развития мирных отношений между европейскими странами. Норвежские профсоюзы готовы сделать все от них зависящее для такого сотрудничества. Мы также уверены, что и советские профсоюзы внесут достойный вклад в это дело.

ПРАЗДНИК ВСЕХ НАРОДОВ

«50-ю годовщину образования СССР отмечают не только КПСС и народы Советского Союза, но и международное коммунистическое движение и многие прогрессивные силы во всем мире.

Нынешнее воздействие Советского Союза на мировую политику, отвечающее и интересам нашего народа, было бы, само собой разумеется, невозможным без успешного развития СССР в течение пятидесяти лет».

Газета «Унзере цайт» (ФРГ).



Как праздник отмечают 50-летие образования СССР народы планеты. Свои приветствия прислали в газету «Труд» известные художники, наши друзья Херлуп Бидstrup из Дании (рис. справа) и Жак Камб из Франции.



ДОРОГА В ЦЕХ

КОЛЛЕКТИВ рабочих Владимирского ордена Трудового Красного Знамени тракторного завода за высокие производственные показатели в третьем квартале этого года награжден переходящим Красным знаменем Совета Министров СССР и ВЦСПС.

Заводской спортивный клуб «Мотор» в своей практической деятельности берет пример с труженников производства. План развития физической культуры и спорта в 1972 году выполнен успешно. Почти половина спортсменов включена в регулярные занятия физкультурой и спортом. Уже подготовлены четыре мастера спорта, больше тысячи спортсменов-разрядников, 250 общественных инструкторов и тренеров.

Этому во многом способствовала

хорошая организация работы по новому комплексу ГТО. Здесь работают ГТО занимаются дирекция, партийная, профсоюзная и другие общественные организации.

Еще весной был издан приказ директора завода, в соответствии с которым определены задачи по ГТО каждому заводскому подразделению. Утверждена комиссия по ГТО, разработан конкретный план мероприятий. На семинарах подготовлено необходимое количество инструкторов-инструкторов и тренеров. На заседаниях комиссии и проведения спортивного клуба по ГТО в цехах и отделах. За каждым цехом и отделом закреплены медицинские работники, осуществляющие осмотр физкультурников.

Большое внимание уделяется

пропаганде нового комплекса. В летний период были организованы группы ГТО в большинстве цехов и отделов. Все эти мероприятия позволили привлечь к участию в сдаче нормативов нового комплекса «Готов к труду и обороне СССР» каждого четвертого трудящегося завода. Значки нового комплекса уже получили 155 тракторостроителей.

Боро Всесоюзного совета спортивных обществ профсоюзов одобрили практику работы спортивного клуба «Мотор» по новому комплексу ГТО.

Д. КРЮКОВ, зам. зав. отделом Всесоюзного совета спортивных обществ профсоюзов.

С ШАЙБОЙ И МЯЧОМ

Хоккеисты второй сборной СССР одержали еще одну победу в своем турне по Канаде. В городе Кингстон (провинция Квебек) они выигрывают у местной молодежной команды «Рейнджерс» — 8:2. Голы в советской команде забил Казанкин, Попов, Калустин, Голубов, Мартынов, Щерба, Лобанов и Шалимов.

Вот результаты еще двух встреч первенства СССР

по хоккею с мячом. «Волга» (Ульяновск) нанесла поражение дебютанту высшей лиги клубу «Юность» (Омск) — 6:1. В Архангельске местный «Водник» сыграл вничью с армянскими хоккеистами «Днепр» — 3:3. В Эрион гостит футбольный «Днепр». Со счетом 1:0 в Аджис-Абее диспетчерские победы в товарищеском матче футболистов «Днепр» и «Электросталь» гол на первой минуте забил Торопов. За 20 минут до конца игры в ворота «Днепра» был назначен 11-метровый штрафной удар, однако вратарь Молтун в отличном броске отбил мяч.

В РОСТОВЕ БУДЕТ ЖАРКО

В ЧЕРА поздно вечером опустел столичный дворец спорта, в котором в течение шести дней выступали мастера фигурного катания двадцатьи пяти Третьего международного турнира «Московские коньки» закончился показательными выступлениями.

А накануне были разыграны медали в мужском одиночном разряде. Обладателем высшей награды — золотого олимпийского медала — стал представитель СССР С. Четверухин. И на сей раз, несколько раз подряд, он завоевывал олимпийскую программу, Сергей одержал уверенную победу.

На второе место вышел другой москвич — С. Волгушев. Лично натаскал его юный Бернд Вудерхус из ГДР, который в итоге занял третье место. Естественно, что сейчас в нападении этого талантливого и смелого мальчика много истинно детского. Но, думаю, что в ближайшее время, и в лице Вудерхуса, которого зрители шуточно прозвали «мундирником», появятся мастера фигурного катания высшего международного класса.

И последние дни показательных выступлений наших сильнейших пар, где участники, как правило, демонстрировали лишь фрагменты из будущих программ, показали, что на ледовом чемпионате страны в Ростове в этом разряде фигурного катания разгорится исключительно жаркая борьба.



«Арабат» остается «вне игры»

25 тысяч зрителей пришли вчера на стадион в западногерманском городе Кайзерслаутерне, где проходил повторный матч 1/4 финала Кубка УЕФА между ерассанской командой «Арабат» и местным клубом «Кайзерслаутерн». Это был ответный матч наших футболистов.

Первую игру, проведенную в Ереване, как известно, выиграли у западногерманской команды со счетом 2:0.

Поняла события развивались примерно так же, как и на встрече в Ереване: успех сопутствовал хозяевам поля. На 74 мин. Битц открыл счет. Затем Хубер на 75-й мин. четкой реализовал 11-метровый. Счет 2:0 не изменился до конца второго тайма. Поэтому судья из Голландии Ван дер Крофт назначил дополнительное время. Но оно не внесло ясности в ход поединка и закончилось без взятия ворот.

Теперь серия 11-метровых ударов должна была решить вопрос, кому из двух команд продолжить борьбу за Кубок УЕФА. Эту дуэль выигра-

ли западногерманские футболисты 5:4. В итоге «Арабат» выбыл из борьбы с общим счетом 6:7.

К. САВВИН, БОНН, 14 декабря.

В четвертьфинал розыгрыша Кубка УЕФА вышли также команды: «Боруссия» (ФРГ), «Тоттенхэм» (Англия), «Партиза» (Югославия), «ОФК» (Югославия), «Динамо» (Дрезден, ГДР), «Витория» (Португалия) и «Ливерпуль» (Англия).

Это вылилось после ответных матчей, состоявшихся 13 декабря. Вот их результаты: «Боруссия» — «Кельн» (ФРГ) — 5:0 (в первом матче 0:0), «Црвена звезда» (Югославия) — «Тоттенхэм» — 1:0 (0:2), «Лас-Пальмас» (Испания) — «Твенгария» — 2:1 (0:3), «Беро» (Гарсия) — «ОФК» — 1:3 (0:0), «Динамо» (Дрезден) — «Порто» (Португалия) — 1:0 (2:1), «Интер» (Италия) — «Витория» — 1:0 (0:2), «Ливерпуль» — «Динамо» (Берлин, ГДР) — 3:1 (0:0).

ПОСЛЕДНЯЯ КОЛОНКА

399. 999 И ИГОРЬ

Маленький Игорь Безюряев стал 400-тысячным жителем Пензы.

Торжественная регистрация этого события прошла во Дворце культуры имени Дзержинского. Родителям юбиляра — повара кафе «Солнце» Валентине Безюряевой и слесарю вагонного депо, ударнику коммунистического труда Виктору — вручили памятную медаль и ключ от новой квартиры.

ГРЕМЯТ ГРОЗЫ

Над Ленинградом в эти дни гремят грозы. Синоптики сообщают: такое редкое для декабря явление было зарегистрировано до этого лишь в прошлом году и зимой 1882 года.

Объясняется оно необыкновенно теплой погодой, которая устойчиво держится сейчас в Ленинграде. Ртуть в термометре на 7-8 делений выше обычного в это время. В садах, парках, на улицах города ярко зеленеет трава. Газетники-цветоводы высказывают в открытый грунт тюльпаны и нарциссы.

Е. ЛЕВЛЮК, ЛЕНИНГРАД.

В ТАЙГУ ЗА ТИГРАМИ

В уссурийской тайге, в глубинные урочища верховья реки Иман, вышла бригада тигролов. Нынешней зимой им предстоит отловить для зоопарков и цирков шесть хищников.

Возглавляет бригаду опытный зверовод И. Т. Трофимов. Уже более 30 лет он занимается этим нелегким делом. На счету Трофимова — более 50 пойманных тигров.

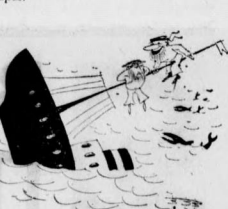
Кооперативный зверопромхоз «Средне-Иманский», где работает следопыт, — первое таежное хозяйство Дальнего Востока, специализирующееся на звероловстве. Игнат Трофимов обучил здесь десяти молодых повзрослевших тигров, которые по заказам зоопарков, зверинцев и цирков нашей страны и других государств добывают в лесах диких животных.

ВЛАДИВОСТОК.

ПАРУСА В ПУСТЫНЕ

В алжирском городе Тиндудф для 34-го тиража «Спортивного» небыл начался в городе Сахара — под парусами.

В ней участвуют по два представителя из Голландии и ФРГ, американцев, канадцев и поляков. Конечно, «попытки» через пески гонимых не на яхтах, а на самоходных буреях с тремя колесами. Предполагается, сообщают агентства Рейтер, что они финишируют 11 января, преодолев расстояние в 1,500 миль (около 2,400 километров) через пески Сахары.



— Ура! Нам заметил! Рис. В. ВОЕВОДИНА.

ИТОГИ ТИРАЖА

В главном управлении спортивных потерей поделены итоги 34-го тиража «Спортивного», состоявшегося в городе Казани.

За пять правильно угаданных номеров играющий получит 2,861 рубль (количество карточек 146), за четыре номера — 57 рублей (количество карточек 8,069), за три номера — по рублю (количество карточек 165,761). Шесть номеров в этом тираже не угадал никто.

Напомним, играющий, что выпадет выигрыш по 34-му тиражу начнется с 21 декабря.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

НАШ АДРЕС: 103792 МОСКВА К-50, ул. Горького, 18.
Телефоны: для справок — 299-39-06, отдел писем — 299-42-00, приемная редакция — 299-60-64, издательство — 299-76-32. Телекс: 111238.

КОНСУЛЬТАЦИЯ «ТРУДА»

15 ДЕКАБРЯ 1972 ГОДА

ПОСОБИЕ КОЛХОЗНИКУ

Мы знаем, что с 1 июля 1972 года введено социальное страхование членов колхозов. Разъясните, пожалуйста, за счет каких средств оно осуществляется и какие виды обеспечения по социальному страхованию установлены для этого?

И. ЛУКИЧЕВ, КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛАСТЬ.

Социальное страхование членов колхозов осуществляется в соответствии с постановлением Совета Министров СССР и ВЦСПС от 27 марта 1970 года № 214 в порядке и размерах, установленных для членов колхозов, за счет средств, отчисляемых этими колхозами в централизованный союзный фонд социального страхования колхозников (без каких-либо удержаний из заработной платы колхозников).

Из фонда социального страхования членов колхозов выплачиваются пособия по временной нетрудоспособности, при санаторно-курортном лечении, для ухода за заболевшим членом семьи, при карантине, а также при протезировании (если колхозник в связи с этим помещается в стационар протезно-ортопедического предприятия), на рождение ребенка, погребение; выдаются путевки в санатории, дома отдыха, пансионаты и т. д. Тот же фонд предназначен и для выдачи детям колхозников путевок в пионерские лагеря.

Право на пособие по временной нетрудоспособности имеют все члены колхозов, которые освобождены от работы с выдачей больничного листа и утратили вследствие этого заработка в колхозе. Пособие выдается независимо от продолжительности работы в колхозе до болезни.

Исключение из этого правила установлено для тех колхозников, которые ранее исключались из колхоза за нарушение трудовой дисциплины, Устава колхоза или совершили преступление. Они во всех случаях утраты трудоспособности (кроме трудового увечья или профессионального заболевания) приобретают право на пособие после того, как проработают не менее шести месяцев.

Если нетрудоспособность наступила в период, когда член колхоза не работал, то пособие по временной нетрудоспособности не выплачивается, и продолжаться после окончания этого периода, с того дня, с которого он должен был приступить к работе.

Колхознику, заболевшему в период оплаченного отпуска, пособие в случае продолжения работы по окончании отпуска выдается за все дни болезни во время отпуска, удостоверенного больничным листком. При наступлении нетрудоспособности в период оплаченного отпуска пособие не выдается. В случае продолжения нетрудоспособности и после окончания оплаченного отпуска пособие выдается, начиная с того дня, когда член колхоза должен был приступить к работе.

Каковы размеры пособий по временной нетрудоспособности членам колхозов?

А. МАРИНАЙТЕ, ЛАТВИЙСКАЯ ССР.

Размеры пособий зависят от причин нетрудоспособности, продолжительности непрерывной работы и ряда других обстоятельств. Если временная нетрудоспособность произошла от трудового увечья или профессионального заболевания, то пособие выплачивается в размере полного заработка, независимо от продол-

жительности стажа непрерывной работы. В размере полного заработка выплачивается также пособие работающим инвалидам Отечественной войны.

Во всех случаях заболевания размер пособия зависит от продолжительности непрерывного стажа. При стаже непрерывной работы до трех лет — в размере 50 процентов, от трех до пяти лет — 60 процентов, от пяти до восьми — 70 процентов, восемь и более лет — 90 процентов заработка. Не достигшим 18 лет пособие выплачивается в размере 60 процентов заработка.

Каков порядок обращения за пособием? В. НАЗАРОВ, АМУРСКАЯ ОБЛАСТЬ.

Член колхоза, заболевший, по окончании временной нетрудоспособности сдает больничный листок руководителю подразделения. Ко времени выдачи больничного листа работник должен быть предъявлен к оплате и в том случае, если нетрудоспособность еще продолжается. Руководитель подразделения совместно со страховым делегатом вносят в больничном листке необходимые сведения и передают его в правление колхоза, где отменяются сведения о непрерывном стаже работы.

Пособия назначает профсоюзный комитет колхоза, который указывает размер пособия в процентах к заработной плате. После этого больничные листы передаются в правление колхоза для исполнения и выплаты пособия. Выдается оно в сроки, установленные для выплаты заработной платы.

За пособием, не полученным в срок (во все или частично), можно обратиться в профсоюзный орган не позднее шести месяцев со дня восстановления трудоспособности или установления инвалидности.

Жалобы на неправильную выплату назначенного пособия правлением колхоза или задержку в выплате подаются в профсоюзный комитет. Решение профсоюзного комитета об отказе в пособии или его размере может быть обжаловано в вышестоящем профсоюзном органе рабочих пищевой промышленности, решение которого является окончательным.

Вопросы назначения, исполнения и выплаты пособий рассматриваются в судебных органах не подлежат.

Как исчисляется непрерывный трудовой стаж, необходимый для назначения пособия? Д. ЧЕРНЯЕВ, ВОЛОГОДСКАЯ ОБЛАСТЬ.

Непрерывный трудовой стаж определяется по продолжительности непрерывной работы в данном колхозе или колхозе. Однако при переходе с колхоза общего собрания колхозников (собрания уполномоченных) из одного колхоза в другой непрерывный стаж сохраняется, если перерыв в работе не превышает одного месяца (не считая времени проезда к новому месту жительства).

Кроме работы в колхозе, в непрерывный трудовой стаж включаются: работа в качестве рабочего или служащего; время работы в межколхозных и государственно-колхозных организациях по направлениям колхозов; время службы в Вооруженных Силах СССР, пребывания в партизанских отрядах, в войсках и органах Комитета государственной безопасности и Министерства внутренних дел СССР; время обучения на курсах и в школах по подготовке кадров, повышению квалификации, переквалификации и некоторые другие периоды.

ЕЖЕГОДНО

в Кисловодске отдыхают и лечатся более двухсот тысяч человек. Среди них немало зарубежных гостей — из Западной Европы, Южной Америки, Канады, Индии, из многих социалистических стран. В чем причина этой популярности? Кисловодск славится своими замечательными углекислыми источниками — нарзанами и благоприятными климатическими условиями. Здесь созданы комфортабельные санатории, оснащенные современной медицинской аппаратурой. Опытные врачи используют последние достижения медицинской науки.

И все это вместе позволяет добиваться серьезных успехов при лечении заболеваний сердечно-сосудистой, дыхательной и нервной систем.

Сейчас на курорте работают свыше 900 врачей, 32 санатория могут принять одновременно около двенадцати тысяч человек. За годы Советской власти в Кисловодске заново построено 25 санаториев, кроме того, реконструированы и превращены в санатории бывшие пансионаты, особняки, гостиницы.

В нашей стране уделяется большое внимание развитию курортного дела. Ярким примером этого служат недавнее постановление Совета Министров СССР о курортах Кавказских Минеральных Вод. В текущем пятилетии на расширение курорта, его благоустройство и городское хозяйство выделено почти 150 миллионов рублей — столько, сколько было направлено за последние 15 лет. На строительство здравниц ассигновано более 70 миллионов рублей.

Специалисты считают, что наиболее целесообразно сооружать санатории, пансионаты, дома отдыха крупными комплексами. Это позволяет значительно лучше обслужить курортников и создать современную лечебную базу. Такие комплексы гораздо экономичнее мелких, разрозненных здравниц. Пример тому — «Пикет» на 1,200 мест, законченный строительством в 1970 году.

Несколько месяцев назад вступил в строй новый корпус пансионата «Ребровая балка». Там отдыхает тысяча человек одновременно. В этой же пятилетке начнется сооружение двух других больших санаторных комплексов — в Западном районе на 4,000 мест и в Восточном районе на две с половиной тысячи мест.

Одновременно предусмотрена реконструкция многих действующих санаториев: «Красный Октябрь», «Степная струя», имени Горького, имени Семашко и другие. К концу нынешней пятилетки в наших здравницах будет ежегодно отдыхать и лечиться более 260 тысяч человек.

Н ПРОЕКТАМ санаториев и пансионатов предъявляются строгие требования. Палаты рассчитаны, как правило, на одного или двух человек. Это как бы небольшая автономная квартира, имеющая ванную комнату, туалет, личный гардероб, шкаф, комод и двери, пропускают много света. Современная удобная мебель создает домашний уют. В новых санаториях имеются просторные холлы, музыкальные салоны, кинозалы с широким экраном, солнечные помещения для приема нарзанных ванн, специальные медицинские и научно-исследовательские лаборатории.

За последние годы созданы научно-исследовательские лаборатории и специализированные отделения во многих санаториях. Они работают под руководством крупных научно-исследовательских институтов страны.

ТОЛЬКО ФАКТЫ

● МОСКВА. Торжественное заседание, посвященное 25-летию со дня организации конструкторского бюро имени М. Л. Миля, состоялось вчера в Москве в Центральном театре Советской Армии.

● Вильнюс. Знатный штукатур треста «Тбилимпротрест» Р. Гел-

Первый секретарь Кисловодского горкома КПСС А. В. Галцев рассказывает о развитии курортов Кавказских Минеральных Вод

Большую лечебную и научно-исследовательскую работу осуществляют базовый санаторий имени С. Орджоникидзе, один из лучших в Кисловодске. Он является консультативно-методическим центром для кардиологических санаториев нашего курорта.

Научные лаборатории запроектированы и во всех санаторных комплексах, которые намечено создать по генеральному плану Большого Кисловодска, рассчитанному на двадцать пять лет.

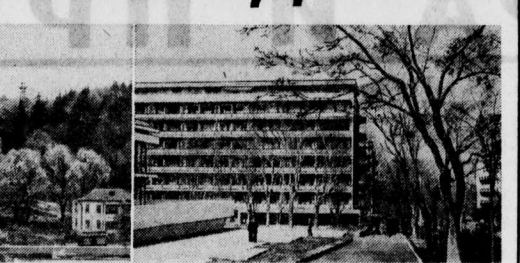
Создание Большого Кисловодска связано с решением многих сложных проблем. Хватит ли, например, пресной воды и лечебного нарзана?

ДЕЙСТВИТЕЛЬНО, проблема пресной воды — одна из наиболее острых. Долгие годы в Кисловодке был дефицит пресной воды. Положение изменилось после того, как построили Большой Кавказский водовод, питающийся водами реки Эшукан. Но с тех пор город вырос, и снова ощущается нехватка. Поэтому проводятся интенсивные поиски новых источников, рассматриваются различные проекты сооружения водоводов из отдаленных районов. В ближайшие годы эта проблема будет решена.

Теперь о нарзанах. Сегодня в Кисловодске расход минеральной воды составляет более 1,800 тысяч литров в сутки. Чтобы обеспечить потребности строящихся здравниц, сооружается самый длинный в Европе параканал водовода. Он подает нарзан с Кумского месторождения, которое находится в сорока с лишним километрах от Кисловодска. Скоро курорт начнет получать дополнительно более миллиона литров нарзана ежедневно.

Понятно, что развитие курорта немалым, без внимательного, бережного отношения к его природно-климатическим и минеральным богатствам. В этой пятилетке ассигнованы большие средства на озеленение окрестностей курорта. Только в нынешнем году посажено более 20 тысяч деревьев, кустарников, цвет-

ГОРИЗОНТЫ БОЛЬШОГО КИСЛОВОДСКА



Новый пансионат «Ребровая балка» в Кисловодске.

Начаты проектные работы по сооружению нового озера с водным зеркалом в 80 гектарах. Здесь будет благоустроена база отдыха.

Вместе с тем есть еще факты расточительного отношения к природным ресурсам. Не во всех санаториях, например, бережно расходуют нарзан и питьевую воду.

Много нужно сделать, чтобы озеленить зоны, откуда происходит водное питание минеральных источников. Для этого Министерство лесного хозяйства Российской Федерации еще 13 лет назад создало опытно-показательное лесное хозяйство. Но темпы этих работ нас не могут удовлетворить. А для ускорения их надо, чтобы министерство быстрее укрепило материально-техническую базу лесхоза.

Городские организации стараются сделать максимум возможного для благоустройства города. Но ресурсы наши здесь все же ограничены. Именно поэтому проблему надо решать сообща. В благоустройстве города должны принимать активное участие заинтересованные министерства и ведомства, имеющие свои здравницы на курортах Кавказа.

ПО-ПРЕЖНЕМУ один из самых больших вопросов у нас — расселение курортников и так называемых «диких» курортников. Пансионаты могут принять далеко не всех людей, приезжающих к нам на лечение. Где же разместить тысячи гостей Кисловодска? Курортное бюро старается подыскать для них квартиры, но не все на них полностью отвечает санитарно-гигиеническим требованиям и достаточно комфортабельным.

Мы имеем только 640 мест в двух гостиницах города. Могли бы построить еще одну на 850 мест и строгий корпус гостиницы «Кавказ» на 150 мест, на это есть разрешение Совета Министров РСФСР. Но, к сожалению, управление коммунального хозяйства крайисполкома до сих пор не может изыскать средств.

Я хочу подчеркнуть, что речь идет не о том, чтобы все наши заботы переложить на другие плечи, а лишь о некоторой помощи в благоустройстве и развитии курорта, который является общегородским достоянием. В качестве положительного примера я могу сослаться на Министерство автотранспорта РСФСР. Оно построит в нынешней пятилетке крупный автомобильный парк въезда в город: новый автовокзал, гостиницу на 200 мест, станцию техобслуживания и платную стоянку для одной-полторы тысяч машин. Объездные дороги мы строим своими силами. Все это даст возможность разгрузить город от лишнего транспорта, позволит лучше сохранить воздух чистым.

В нынешней пятилетке полностью завершится газификация жилых домов. Новый жилой район появится при въезде в город. Здесь будут построены высотные дома, которые преобразят лицо Кисловодска. Всего за пятилетку будет введено 126 тысяч квадратных метров жилья. Однако выполнение этих планов во многом зависит от строителей. Хотелось бы сделать серьезный упрек в адрес Министерства промышленности и строительства СССР. Подчиненные ему организации, в частности трест «Кисловодскстрой», из года в год не выполняют планы.

Впереди у нас большие задачи. Пройдет не так уж много времени, и Кисловодск неузнаваемо изменится. Уже в ближайшем будущем здесь будет сооружен климато-лечебный комплекс, где разместятся спортивные залы, открытый плавательный бассейн на 2 тысячи посещений ежедневно. Строится первый на Кавказском стационарный цирк на 1,400 мест, скоро будет сдана в эксплуатацию пассажирская канатная дорога, идущая из центра на Малое село. Там, в горах, будет продолжено строительство спортивной базы. Словом, Кисловодск станет подлинной жемужиной Кавказских гор. Так воплощаются в жизнь предначертания партии, главным смыслом деятельности которой является забота о человеке.

идет не о том, чтобы все наши заботы переложить на другие плечи, а лишь о некоторой помощи в благоустройстве и развитии курорта, который является общегородским достоянием. В качестве положительного примера я могу сослаться на Министерство автотранспорта РСФСР. Оно построит в нынешней пятилетке крупный автомобильный парк въезда в город: новый автовокзал, гостиницу на 200 мест, станцию техобслуживания и платную стоянку для одной-полторы тысяч машин. Объездные дороги мы строим своими силами. Все это даст возможность разгрузить город от лишнего транспорта, позволит лучше сохранить воздух чистым.

Впереди у нас большие задачи. Пройдет не так уж много времени, и Кисловодск неузнаваемо изменится. Уже в ближайшем будущем здесь будет сооружен климато-лечебный комплекс, где разместятся спортивные залы, открытый плавательный бассейн на 2 тысячи посещений ежедневно. Строится первый на Кавказском стационарный цирк на 1,400 мест, скоро будет сдана в эксплуатацию пассажирская канатная дорога, идущая из центра на Малое село. Там, в горах, будет продолжено строительство спортивной базы. Словом, Кисловодск станет подлинной жемужиной Кавказских гор. Так воплощаются в жизнь предначертания партии, главным смыслом деятельности которой является забота о человеке.

Я хочу подчеркнуть, что речь идет не о том, чтобы все наши заботы переложить на другие плечи, а лишь о некоторой помощи в благоустройстве и развитии курорта, который является общегородским достоянием. В качестве положительного примера я могу сослаться на Министерство автотранспорта РСФСР. Оно построит в нынешней пятилетке крупный автомобильный парк въезда в город: новый автовокзал, гостиницу на 200 мест, станцию техобслуживания и платную стоянку для одной-полторы тысяч машин. Объездные дороги мы строим своими силами. Все это даст возможность разгрузить город от лишнего транспорта, позволит лучше сохранить воздух чистым.

Впереди у нас большие задачи. Пройдет не так уж много времени, и Кисловодск неузнаваемо изменится. Уже в ближайшем будущем здесь будет сооружен климато-лечебный комплекс, где разместятся спортивные залы, открытый плавательный бассейн на 2 тысячи посещений ежедневно. Строится первый на Кавказском стационарный цирк на 1,400 мест, скоро будет сдана в эксплуатацию пассажирская канатная дорога, идущая из центра на Малое село. Там, в горах, будет продолжено строительство спортивной базы. Словом, Кисловодск станет подлинной жемужиной Кавказских гор. Так воплощаются в жизнь предначертания партии, главным смыслом деятельности которой является забота о человеке.

Я хочу подчеркнуть, что речь идет не о том, чтобы все наши заботы переложить на другие плечи, а лишь о некоторой помощи в благоустройстве и развитии курорта, который является общегородским достоянием. В качестве положительного примера я могу сослаться на Министерство автотранспорта РСФСР. Оно построит в нынешней пятилетке крупный автомобильный парк въезда в город: новый автовокзал, гостиницу на 200 мест, станцию техобслуживания и платную стоянку для одной-полторы тысяч машин. Объездные дороги мы строим своими силами. Все это даст возможность разгрузить город от лишнего транспорта, позволит лучше сохранить воздух чистым.

Впереди у нас большие задачи. Пройдет не так уж много времени, и Кисловодск неузнаваемо изменится. Уже в ближайшем будущем здесь будет сооружен климато-лечебный комплекс, где разместятся спортивные залы, открытый плавательный бассейн на 2 тысячи посещений ежедневно. Строится первый на Кавказском стационарный цирк на 1,400 мест, скоро будет сдана в эксплуатацию пассажирская канатная дорога, идущая из центра на Малое село. Там, в горах, будет продолжено строительство спортивной базы. Словом, Кисловодск станет подлинной жемужиной Кавказских гор. Так воплощаются в жизнь предначертания партии, главным смыслом деятельности которой является забота о человеке.

Я хочу подчеркнуть, что речь идет не о том, чтобы все наши заботы переложить на другие плечи, а лишь о некоторой помощи в благоустройстве и развитии курорта, который является общегородским достоянием. В качестве положительного примера я могу сослаться на Министерство автотранспорта РСФСР. Оно построит в нынешней пятилетке крупный автомобильный парк въезда в город: новый автовокзал, гостиницу на 200 мест, станцию техобслуживания и платную стоянку для одной-полторы тысяч машин. Объездные дороги мы строим своими силами. Все это даст возможность разгрузить город от лишнего транспорта, позволит лучше сохранить воздух чистым.

Я хочу подчеркнуть, что речь идет не о том, чтобы все наши заботы переложить на другие плечи, а лишь о некоторой помощи в благоустройстве и развитии курорта, который является общегородским достоянием. В качестве положительного примера я могу сослаться на Министерство автотранспорта РСФСР. Оно построит в нынешней пятилетке крупный автомобильный парк въезда в город: новый автовокзал, гостиницу на 200 мест, станцию техобслуживания и платную стоянку для одной-полторы тысяч машин. Объездные дороги мы строим своими силами. Все это даст возможность разгрузить город от лишнего транспорта, позволит лучше сохранить воздух чистым.

ПОГОДА

15.XII. Солнце: восх. 8.53, зах. 15.56. Долг. дня 7.03.

15 — 17 ДЕКАБРЯ

Литовская, Латвийская, Эстонская ССР, Ленинградская, Псковская и Новгородская области — местами осадки, температура ночью минус 3 — 8, при прояснении ночью минус 13, днем 0 — минус 5.

Московская и Московская область — сегодня днем небольшие осадки, температура около 0, в последующие дни суток местами небольшие осадки, температура ночью минус 2 — 6, днем 0 — минус 3.

Белорусская ССР — без существенных осадков, местами туман, температура ночью минус 2 — 7, днем минус 2 — плюс 3.